



Совет Безопасности

Distr.: General
10 March 2014
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Сербии при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2014 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить настоящим копию письма министра иностранных дел Республики Сербия Ивана Мркича на имя Генерального секретаря по вопросу о формировании так называемых «вооруженных сил Косово» (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему среди всех членов Совета Безопасности и его публикацию в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Милан Миланович



**Приложение к письму Постоянного представителя Сербии
при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2014 года
на имя Председателя Совета Безопасности**

[Белград, 8 марта 2014 года]

Обращаюсь к Вам в связи с тревожными известиями из Косово и Метохии и событиями в этом крае, которые потенциально чреваты самыми серьезными последствиями для безопасности и стабильности не только в этом крае, но и во всем регионе.

По сути дела временные органы самоуправления Косово 4 марта 2014 года объявили о формировании так называемых «вооруженных сил Косово», что является грубым нарушением положений резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности, в которой предусмотрено размещение в этом находящемся на юге нашей страны крае международных сил под эгидой Организации Объединенных Наций. Это исключает возможность формирования так называемых «вооруженных сил Косово». Создание «армии Косово», вне всякого сомнения, сильно подорвет все усилия по поиску мирных решений и нанесет серьезный ущерб авторитету и глобальной роли Совета Безопасности в сохранении международного мира и безопасности.

Одно только известие о формировании таких сил усилило обеспокоенность сербов и представителей другого неалбанского населения, которые на протяжении многих лет живут в атмосфере безнаказанного насилия, произвольных арестов и угрозы для свободы передвижения и для которых создание таких сил станет не чем иным как еще одной непосредственной угрозой их существованию в Косово и Метохии.

Эти действия временных органов самоуправления идут вразрез с духом диалога между Белградом и Приштиной, который проходит под эгидой Европейского союза и которому Республика Сербия с самого начала была искренне и твердо привержена, и, несомненно, пагубно скажутся на развитии диалога, а также на осуществлении достигнутых договоренностей.

С учетом сказанного выше и в интересах поддержания мира и создания условий для нормальной жизни всех проживающих в Косово и Метохии общин и граждан я призываю Вас использовать Ваш авторитет и проследить за предотвращением этой очевидной угрозы миру и безопасности. В усилиях по поддержанию мира и поиску решений для всех нерешенных вопросов на основе диалога и согласия можете по-прежнему полагаться на дальнейшую и безоговорочную поддержку и содействие со стороны Республики Сербия.

(Подпись) Иван Мркич